



Okinawa Christian School International

1835 Zakimi, Yomitan-son, Okinawa 904-0301 JAPAN

Tel. 098-958-3000 Fax: 098-958-6279

<http://www.ocsi.org>

Those under SOFA sponsorship are eligible to pay tuition and fees in U. S. dollars if they prefer. Other families whose income source is in U. S. dollars may make a request in writing for the same option. Those requests will be decided on a case-by-case basis.

SOFA スポンサーシップを受けている方は、ご希望であれば学費を米国ドルで支払う事ができます。又、主として収入が米国ドルであり、ドル払いを希望するご家族があれば書面で申し込む事ができますが、それぞれ審査があります。

Standard Schedule of Tuition and Fees - \$ Regular School Program School Year 2010-2011

2010-2011 学年度 学費一覧表 (ドル払い)

Annual Tuition:	Secondary Student (中,高等部)	\$6,420
年間学費	Elementary Student (幼,小学部)	\$5,730

For your convenience, the annual tuition may be paid using the 10 month Payment Plan which begins in August, 2010 and ends in May, 2011. Early-payment discounts are available. For those who pay the full year's tuition by August 10, a discount of \$100 applies. For those who pay the first semester's tuition by August 10 and the second semester's tuition by January 11, a \$50 discount applies.

ご希望であれば、2010年8月から2011年5月までの10回払いも可能です。8月10日迄に全額お支払いの場合は\$100の割引があります。2回払い(8月10日迄に年間半額のお支払い,1月11日迄に残金額お支払い)の場合は\$50の割引があります。

Annual Fees 年会費

All annual fees are to be paid no later than July 12 for Okinawa Bank, Ryukyu Bank and Kaiho Bank and July 1 for GI Bill Bank Transfer Program. Registration fees are non-refundable under any circumstance. Other "non-refundable fees" are refundable only if student leaves Okinawa prior to the start of the school year.

年会費の引落日は、沖縄銀行、琉球銀行、海邦銀行をご利用の場合は7月12日、G.I.Billをご利用の場合は7月1日です。「登録費」については、いかなる場合にも払戻不可です。その他の「払戻不可の年会費」については、生徒が始業日前に県外へ引越す場合のみ払戻が可能です。

NON-REFUNDABLE FEES : 払戻不可の年会費

Registration Fee 登録費

\$210 First student in family
\$150 Each additional student in family
\$105 Re-registration
\$ 65 Early Re-registration (due by April 2, 2010)

Family Fee 家族費

\$235 Per Family

Insurance Fee 保険料

\$10 Per student in grades 1-8
\$50 Per student in Kindergarten & grades 9-12

EXPENSES (Refundable under certain circumstances) : 諸費用 (一定の理由による払戻可)

P.T.F. Fee PTF費	\$10 Per family
(Parent Teacher Fellowship)	
Retreat / Camp Fee キャンプ費	\$105 Per student in grades 4-12
Activity Fee 活動費	\$ 10 Per student in grades 6-12
Yearbook イヤーブック	\$ 85 Per family



Okinawa Christian School International

1835 Zakimi, Yomitan-son, Okinawa 904-0301 JAPAN

Tel. 098-958-3000 Fax: 098-958-6279

<http://www.oci.org>

OTHER CHARGES :

Lunch Fees 給食費 Those requesting school lunch for Kindergarten to 5th grade.

幼稚園から5年生までの給食費(希望者のみ)

	Kindergarten	Grades 1 & 2	Grades 3-5
Monthly	\$45	\$56	\$64
Aug. (Aug. & Sept. Fee)	\$63	\$78	\$89
Nov. (Dec. Fee)	\$28	\$35	\$40
Mar (April Fee)	\$37	\$46	\$53
May (June Fee)	\$17	\$21	\$23
Yearly Total	\$415	\$516	\$589

Bus Fees バス料金

	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4
From OCSI	~4km	~10km	~14km	14km~
Monthly	\$80	\$107	\$129	\$152
Aug. (Aug. & Sept. Fee)	\$112	\$151	\$181	\$212
Nov. (Dec. Fee)	\$49	\$66	\$80	\$94
March (April Fee)	\$66	\$89	\$107	\$125
May (June Fee)	\$29	\$39	\$47	\$55
Yearly Total	\$736	\$987	\$1,189	\$1,398

There is a ¥1,000 fee charge for any bus change, and when you cancel then re-apply for bus service. No charge for cancellation and change of address.

途中変更の場合、そして一度キャンセルして再契約した場合は、一律¥1,000の手数料が発生します。
(但し、キャンセルと住所変更による変更を除く)

PE Uniform 体育着 PE Uniforms are required for grades 3-12. You may purchase them at the school office in yen.

3-12年生は体育着が必要です。学校事務所で購入してください。支払いは円のみです。

Lunch Card for Secondary Student (The minimum we sell is 5) You may also purchase lunch cards at the school office in yen.

中高等生のランチカード(希望者のみ・最低5日分)は学校事務所で購入してください。支払いは円のみです。